



ORGANISÉ PAR / BY PETER AUTO

BULLETIN D'INSCRIPTION ENTRY FORM 2022

20-22 / 05 / 2022

réserve à l'Organisation / for Administration only

N° DE DOSSIER

N° DE STAND

A RETOURNER AVANT LE 29 AVRIL 2022
DEADLINE FOR RETURN IS 29TH APRIL 2022

VILLAGE AUTOMOBILIA

NOM DU STAND / STAND NAME: _____
(nom qui figurera sur la signalétique du stand / name to be displayed)

SOCIETE / COMPANY: _____

RESPONSABLE / REPRESENTATIVE: _____ QUALITE / POSITION: _____

REGISTRE DU COMMERCE / REGISTER: _____ N° SIRET : _____

N° INTRACOMMUNAUTAIRE / VAT NUMBER: _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

TEL: _____ MOBILE: _____

E-MAIL: _____ SITE INTERNET / WEBSITE: _____

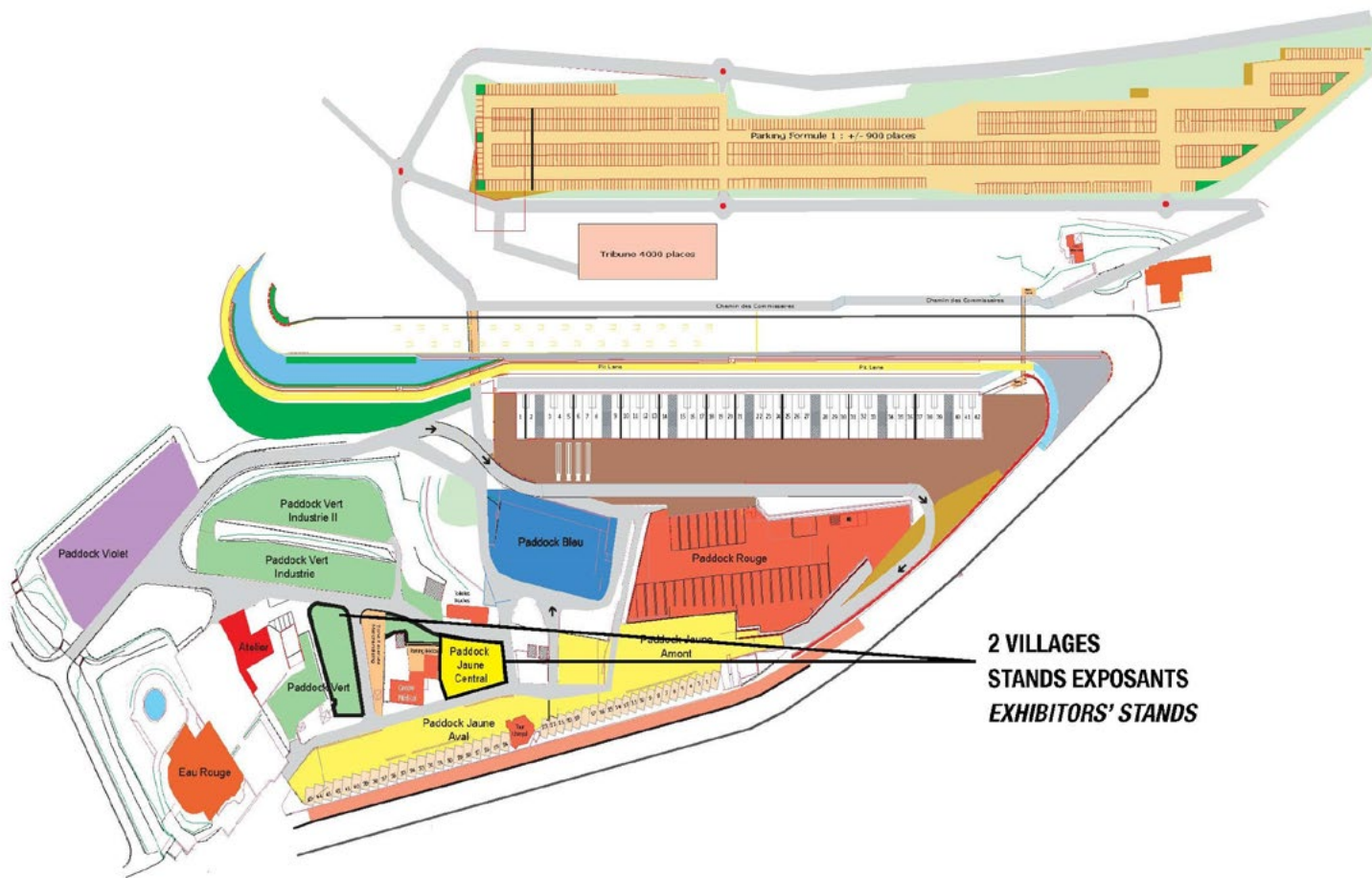
SPA-CLASSIC - PARTICIPATION 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019

SECTEUR D'ACTIVITÉ / FIELD OF ACTIVITY

- Assurances / Insurance
- Brocanteur, antiquités, décoration / Broker, antiques, decoration
- Carrosserie, dépôt-vente, garages / Bodywork, second hand, workshops
- Galerie d'art, artiste peintre, illustrateur automobile / Art gallery, artist, automobile illustrator
- Jouets, miniatures, modèles réduits / Toys, models
- Librairie, littérature automobile, journaux d'annonces / Books, automobile literature, classifieds
- Location de véhicules de collection / Historic car rent
- Montres de prestige, chronos anciens, radios anciennes / Luxury watches, classic timepieces, classic radios
- Négoce automobile de collection / Historic car dealers
- Organisateur de manifestation / Event promoter
- Plaques et objets publicitaires, accessoires / Plates & advertising items, accessories
- Produits d'entretien / Cleaning products
- Vente de pièces détachées, outillage, mécanique spécialisée / Spare parts, tools, preparation specialist
- Vêtements, bagagerie, textile, écussons, costumes d'époque / Clothing, luggage, textile, badges, period clothing
- Autres : Préciser / Other: Please specify _____

DOCUMENT A RETOURNER À / DOCUMENT TO RETURN TO

DESCRIPTIF DU STAND / STAND DESCRIPTION



Tente blanche polyester enduit PVC classée M2 (sans plancher)

LONGUEUR : 6 m, 12 m ou plus...de façade

LARGEUR : 3 m de profondeur

Tentes juxtaposables avec rideaux blancs



White polyester marquee covered in class M2 PVC (without floor)

FRONTAL: 6 m, 12 m or more...front

DEPTH: 3 m in depth

Marquees can be connected with white curtains



INSTRUCTIONS GENERALES / GENERAL PRESCRIPTIONS

CONSIGNES GENERALES / GENERAL CONDITIONS

- Spa-Classic est une manifestation privée. Les Organisateurs se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute voiture, exposant ou personne ne correspondant pas à l'esprit de l'épreuve et ce, dans quelque domaine d'activités que ce soit. / *Spa-Classic is a private meeting. The Organisers reserve the right to accept, or refuse whatsoever car, exhibitor or person not corresponding to the spirit of the event, in any field of activity.*
- Le sport automobile peut être dangereux. Tout participant à Spa-Classic le fait à ses risques et périls et ne saurait tenir les Organisateurs pour responsables de tout accident - corporel ou non- ou dommage causé à lui-même ou à un tiers. / *Motor racing can be dangerous. Any person who participates in the Spa-Classic is under his or her own responsibility and cannot hold the Organisers responsible for any accident—physical or not— or damage he (or she), or a third party could suffer from.*
- Afin de respecter les standards de qualité de Spa-Classic, une tenue correcte est exigée pour toute personne pénétrant dans l'enceinte du circuit. L'Organisation se réserve le droit d'accepter ou de refuser l'entrée à toute personne -même munie d'un passe ou d'un billet- n'observant pas cette règle. / *In order to preserve the Spa-Classic's high quality standards, a suitable appearance is required inside the circuit. The Organisers retain the right to accept or refuse the entrance to anyone—even possessing a valid credential—who does not respect this rule.*
- Toute personne dans l'enceinte du circuit se conformera aux prescriptions générales de sécurité et se soumettra aux ordres du personnel en place. / *The participants and visitors shall abide by the general safety prescriptions and by the orders of the appointed staff.*

CIRCULATION / TRAFFIC

- Les 2 roues et/ou les mini 4 roues doivent être utilisées avec la plus grande prudence. Toute personne en utilisant un doit obligatoirement être casquée et le véhicule muni d'un sticker. L'Organisation se réserve le droit d'en interdire l'utilisation en cas de violation de cette règle. / *2-wheels and/or mini 4-wheels vehicles must be driven very carefully. Any person riding a two-wheel vehicle shall wear a helmet and the vehicles bear a sticker. The Organisers reserve the right to forbid their use in the case of infringement of this rule.*
- Des parkings spécifiques seront prévus. Tout véhicule qui se garerait hors de ces zones le ferait sous peine d'enlèvement. (frais de fourrière à la charge du propriétaire du véhicule). / *There will be a dedicated car park for exhibitors, parking outside of which will result in being towed. (pound costs will be at the expenses of the owner of the vehicle).*
- Les animaux en liberté sont interdits à l'intérieur du circuit. / *Loose animals are forbidden inside the circuit.*
- Le camping est interdit / *Camping is prohibited.*
- Les feux de camp sont interdits / *Campfires are strictly prohibited.*

ASSURANCES – RESPONSABILITE / INSURANCE – LIABILITY

- L'Organisation a souscrit une assurance selon la loi en vigueur. / *The Organisers have subscribed an insurance policy complying with the current French law.*
- Tout exposant ou prestataire de service doit présenter la quittance de sa propre police d'assurance responsabilité civile. / *Any exhibitor or supplier must present his own valid third part liability policy.*
- Il prendra également toutes les précautions d'usage dans un lieu fréquenté par le public. / *They will also take every precaution required in public places.*

ATTENTION : L'organisateur ne répond pas des dommages que les exposants pourraient occasionner à des tiers, ni des pertes, vols ou destructions des matériels ou marchandises qu'ils exposent. / The Organiser will not be held responsible for any damage the exhibitors may cause to third parties or for loss neither for theft or destruction of the equipment or merchandises exposed.

INFORMATIQUE & LIBERTÉ / DATABASE AND PRIVACY LAWS

Les informations recueillies sur ce formulaire sont enregistrées dans un fichier informatisé par PETER AUTO dans le but de vous permettre de vous inscrire à cet événement. Vos données sont conservées pendant la durée de la mise en place de l'évènement et sont destinées à répondre aux demandes d'informations, proposer des offres commerciales, gérer l'inscription et la facturation des prestations et pour la gestion de la relation clients et prospects. Vos données sont conservées pendant 3 ans à compter de votre dernière activité (participation à nos évènements, achat plateforme ou sur place...) et interactions avec nos services. Ces données sont destinées aux services Marketing, Communication et Commercial. Conformément aux lois «Informatique & Liberté» et «RGPD», vous pouvez exercer vos droits d'accès aux données, de rectification ou d'opposition en contactant info@peter.fr. / *The information on these forms are registered in a computerised file created by PETER AUTO to enable you to enter for this event. Your data are kept for the duration of the event and are intended to respond to requests for information, to propose commercial offers, to manage the registration and billing of services and to manage the relationship of customers and prospects. Your data are kept for 3 years from your last activity (participation in our events, platform or onsite purchase...) and interactions with our services. This data are intended for Marketing, Communication and Commercial services. In accordance with the Information and Freedom laws and RGPD you can exercise your rights to access data for rectification or opposition by contacting info@peter.fr.*



CONDITIONS DE VENTE / CONDITIONS OF SALE



- Tout exposant doit en avoir fait la demande auprès de PETER AUTO. / *All exhibitors must have applied to PETER AUTO.*
- Toute commande ne sera prise en compte qu'accompagnée de l'acompte demandé pour la réservation. Elle ne sera considérée comme définitive qu'après son règlement intégral. / *Any enrolment or order will only be considered if including the required deposit and will only be final after the payment of the balance.*
- Pour préserver l'unité de la manifestation, les exposants seront regroupés dans plusieurs espaces qui leur seront exclusivement réservés. / *To ensure total cohesion in the event, the exhibitors will be grouped within several spaces reserved for this purpose.*
- Les matériaux et matériels utilisés devront répondre aux normes de sécurité. / *Material and gear used will meet the safety requirements.*
- Toute dégradation ou disparition du matériel loué ou prêté sera facturée. Il en sera de même dans le cas de toute dégradation sur le site. / *Any degradation or disappearance of the hired or lent material will be charged. The same will be applied in the case of any degradation of the site.*
- L'introduction de produits dangereux (tels l'amiante), inflammables (sauf l'essence dans les véhicules utilisés), explosifs... est interdite. / *The introduction of dangerous products (e.g. asbestos), inflammables (apart from petrol in the cars), and explosives... is strictly prohibited.*
- En cas de non-participation du fait de l'exposant ou des conditions climatiques, le montant de l'inscription sera acquis à Peter Auto, sans que cela ne puisse ouvrir un droit à une quelconque indemnisation ou à un remboursement même partiel du prix payé. Concernant la pandémie de COVID-19 connue à ce jour mais dont les développements quant à l'étendue, la durée et les mesures gouvernementales s'y rapportant, sont à ce jour imprévisibles pays par pays, les parties conviennent que tout évènement ou décision gouvernementales liés à cette pandémie et entravant la tenue de la manifestation telle que prévue aux présentes, sera considéré comme un cas de force majeure. En conséquence, elles conviennent que si l'empêchement est temporaire, l'exécution de l'obligation sera suspendue, à moins que le retard qui en résulterait ne justifie la résolution du contrat. Si l'empêchement est définitif, le contrat sera résolu de plein droit, les parties seront libérées de leurs obligations et les sommes versées au titre des engagements ne seront pas remboursées. / *In case of non-participation due to the exhibitor or weather conditions, the registration fee will be paid to Peter Auto, without this giving rise to any right to compensation or a refund, even partial, of the price paid. Regarding the COVID-19 pandemic known to date but whose developments as to the extent, duration and related government measures are to date unpredictable country by country, the parties agree that any government event or decision related to this pandemic and hindering the holding of the event as provided for herein, will be considered a case of force majeure. Accordingly, they agree that if the impediment is temporary, performance of the obligation will be suspended, unless the resulting delay justifies termination of the contract. If the impediment is final, the contract will be terminated as of right, the parties will be released from their obligations and the amounts paid for the commitments will not be reimbursed.*
- L'exposant est pleinement responsable de tout manquement à ces règles. / *The exhibitor is fully responsible for any infringement of this rule.*
- Aucune inscription n'est cessible et toute sous-location interdite. / *No entry is transferable and any sub-letting is prohibited.*

MODALITES DE REGLEMENT / TERMS OF PAYMENT

Acompte / Deposit

Pour être pris en compte, ce dossier doit être accompagné d'un acompte de 50% du montant total de la commande réglable. / *To be considered, this form must include 50% of the total deposit, paid as follows:*

- **PAR VIREMENT** à l'ordre de PETER AUTO / **BY BANK TRANSFER** to PETER AUTO.
Banque / Bank: SOCIETE GENERALE - IBAN: FR76 3000 3037 3500 0200 6393 386 - SWIFT / BIC: SOGEFRPP
- **PAR CHEQUE** libellé à l'ordre de PETER AUTO en euros uniquement / **BY CHEQUE** (euro only) made out to PETER AUTO.

Date limite d'inscription / Deadline for entries

- La date limite d'inscription est fixée au **29 avril 2022**. Après cette date, l'attribution des emplacements se fera en fonction des disponibilités et du stock des tentes. / *The deadline for application is 29th April 2022. After this date, the allocation will depend on the availability and supply of marquees.*

Solde du droit d'inscription / The balance of the entry fees

- Le solde doit être réglé au plus tard le **29 avril 2022**. / *The balance is due for 29th April 2022 at the latest.*

Désistements / Withdrawals

- Toute inscription est ferme et définitive. / *Any enrolment is final.*

Je déclare avoir pris connaissance des prescriptions générales et des conditions de vente de SPA-CLASSIC et m'y conformer. Nom et prénom faisant foi de signature. / I declare that I have read the SPA-CLASSIC general instructions and conditions of sale and agree to abide by them. Surname and first name act as signature.

SIGNATURE

BON DE COMMANDE / ORDER FORM

 **MERCI DE COCHER LA CASE CORRESPONDANT À VOS BESOINS. REPORTEZ LE MONTANT DANS LA COLONNE DE DROITE.**
PLEASE TICK THE BOX CORRESPONDING TO YOUR NEEDS. THEN NOTE THE COST IN THE COLUMN ON THE RIGHT.

EMPLACEMENT SOUS TENTE / MARQUEE STAND

- **PADDOCK VERT : € 750**
 18 M² incluant / including
 • **1 Espace sous tente blanche / 1 white marquee**
 Taille : 3 m de profondeur x 6 m de façade
 Hauteur : 2,20 m au plus bas et 3,20 m au plus haut
 Size : 3 m in depth x 6 m front
 Height : 2.20 m at lowest point and 3.20 m at highest point
- **PADDOCK JAUNE CENTRAL : € 800**
 18 M² incluant / including
 • **1 Espace sous tente blanche / 1 white marquee**
 Taille : 3 m de profondeur x 6 m de façade
 Hauteur : 2,20 m au plus bas et 3,20 m au plus haut
 Size : 3 m in depth x 6 m front
 Height : 2.20 m at lowest point and 3.20 m at highest point
- **Electricité / Electricity:** 1 prise : 16A / One 16A plug
- **Fixation au sol / Fixed to the ground**
- **Signalétique de l'exposant** (merci de bien nous donner le nom qui doit y figurer)
Exhibitor's identification sign (please give the title which has to appear)
- **2 accreditifs 3 jours** (incluant l'accès aux Paddocks – tenue correcte exigée)
2 general admissions for 3 days (including paddock access – correct attire is obligatory)
- **1 parking voiture + 1 laissez-passer livraison* / 1 car park space + 1 delivery pass***

PRIX UNITAIRE / UNIT PRICE

PRIX HT / RATE*

€ 750 x _____

= € _____

€ 800 x _____

= € _____

SOCIETE / COMPANY

- Vous êtes une société immatriculée en France / You are a company registered in France

TVA N° _____

TOTAL HT / VAT NON INCLUSIVE = € _____

TVA / VAT = 20 % = € _____

A - TOTAL TTC / VAT INCLUSIVE = € _____

- Vous êtes une société immatriculée dans un autre pays / You are a company registered abroad

VAT N° _____

B - TOTAL HT / VAT NON INCLUSIVE = € _____

DIVERS / OTHERS

- Billet 3 jours (TVA 6% incluse) / General admission for 3 days (VAT 6% inclusive)

€ 30 x _____

= € _____

- Parking 3 jours (TVA 21% incluse) / 3 days car park space (VAT 21% inclusive)

€ 15 x _____

= € _____

C - TOTAL TTC / VAT INCLUSIVE = € _____

A ou/ B + C - TOTAL TTC / VAT INCLUSIVE = € _____

DOCUMENT NON CONTRACTUEL – LES PRIX PEUVENT CHANGER À TOUT MOMENT ET SANS PREAVIS
 THIS DOCUMENT IS NOT CONTRACTUAL PRICES ARE SUBJECT TO MODIFICATION, WITHOUT PRIOR NOTICE.

PETER AUTO - EXPOSANTS - SPA-CLASSIC - 103, RUE LAMARCK - 75018 PARIS - FRANCE

Renseignements / Information: Tel: +33 (0)1 42 59 73 40 - Fax: +33 (0)1 42 59 48 28 - Web: www.spa-classic.com - E-mail: exposants@spa-classic.com